Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Zofingen Black Panthers	1L
CLUB 2	Fight Pigs Gersau	1L

Lieu / Ort, Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum, Date / Data	16.03.2023
Start / Beginn, Début / Inizio	20:00	End / Ende, Fin / Fine	21:59
Match Number / Index, Spiel-Nr / Indice di gara	SC015		
Championship / Meisterschaft, Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft, Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier, Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal, Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges, Autre / Altro		Spectators / Zuschauer, Spectateurs / Spettatori	42

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name, Vorename / Vorname, No Lic. / Tess., Prénom / Nome	Signature / Firma, Unterschrift
Time Keeper, Chronométreur	202260	MÜLLER Daniel	
Official scorer, Marqueur	202245	BASLER Michael	
Referee 1, Arbitre 1	209057	ABLER Andreas	
Referee 2, Arbitre 2	212485	SCHÖNENBERGER Pascal	
Tech, Director, Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND, INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel, Tiers / Tempo	0	0	4	5
2 Time / Drittel, Tiers / Tempo	2	3		
3 Time / Drittel, Tiers / Tempo	2	2		
Overtime / Verl., Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Fight Pigs Gersau

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments, SR-Bemerkung, Remarques arb. — Rapport

1 Zofingen Black Panthers

Nr. No.		Surname / Name, Forename / Vorname, Nom / Cognome, Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
96	C	HÄFLIGER Matthias				202252
4	A	KELLER Dale				206052
31	G	ZETSCHE Andreas	X	X	X	202270
	G					
33		BEUTLER Dario				203083
5		EHRENSPERGER Pascal				217032
21		KIEFER Patrick				208218
10		LOHRI Roger				205161
23		BIERI Oliver				80015
9		SCHÜRCH Lucas				210086
13		SCHÜRCH Niklas				214194
44		BECK Jan Ivo				217111
97		ZIMMERMANN Nilas				217181

COACH — Surname / Name, Forename / Vorname, Nom / Cognome, Prénom / Nome: SCHÄR Roger — Signature — 202198

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit, Temps	G	A	T	Time / Zeit, Temps	G	A	T
21:40	10	4	1				
30:25	4	21	2				
54:00	9	44	3				
54:27	9	10	4				
				TOTAL			4
				TIME OUT		X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit, Temps	Nr. No.	min	On / Ende, Fin / Fine	code
06:51	4	2	08:51	H
24:52	4	2	25:52	J1
TOTAL			4 min	

2 Fight Pigs Gersau

Nr. No.		Surname / Name, Forename / Vorname, Nom / Cognome, Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
15	C	HÄUSLER Damian				80052
11	A	MÄRCHY Lukas				80905
7	G	BAGGENSTOS Dean	X	X	X	80007
44	G	MÄRCHY Stefan				219522
19		CAMENZIND Kilian				221222
12		BETSCHART Tobias				80901
86		HABEGGER Dario				216951
94		CAMENZIND Cornel				222905
91		HÄUSLER Philippe				80053
55		EGLOFF Severin				204223
16		MANEA Marco				216707
22		CAMENZIND Sven				221167
88		SCHELBERT Erich				80216
8		BETSCHART Lukas				80012

COACH — Surname / Name, Forename / Vorname, Nom / Cognome, Prénom / Nome: MÄRCHY Bruno — Signature — 216914

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit, Temps	G	A	T	Time / Zeit, Temps	G	A	T
25:52	12	86	1				
32:42	8	11	2				
39:25	86	12	3				
49:54	15	86	4				
59:54	12	86	5				
				TOTAL			5
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit, Temps	Nr. No.	min	On / Ende, Fin / Fine	code
32:23	12	2	34:23	G1
49:24	88	2	51:24	H
50:38	15	2	52:38	H
55:35	86	2	57:35	J1
TOTAL			8 min	